



ASOCIACE  
JAZYKOVÝCH  
ŠKOL



## SMLOUVA o zajištění jazykové výuky

F - č. 70/70831378/2018

**Dodavatel:** **Mgr. Vladka ZalabákováTvrdíková**  
**JŠ LEVL Languages**  
9. května 723  
285 04 Uhlířské Janovice  
ICO: 64167330  
č. ú.:  
banka:

**Objednatel:** **Základní škola, mateřská škola a praktická škola Kolín, p.o.**  
Kolín, Kutnohorská 179  
280 02 Kolín  
IČO: 70831378  
DIČ: CZ70831378  
Mgr. Ladislavou Vavřincovou, ředitelkou školy  
E-mail:

### I. článek Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je zajištění jazykových kurzů cizích jazyků v zimním semestru školního roku 2018/2019. Jedná se o výuku cizích jazyků.

### II. článek Práva a povinnosti smluvních stran

Dodavatel se zavazuje poskytnout objednateli výuku anglického jazyka, která je zaměřena na obecný jazyk, a přípravu k mezinárodním Cambridgeským zkouškám. Smlouva se uzavírá s platností od 11.9. 2018 na dobu určitou do 31.1. 2019. Celkem bude probíhat 6 skupinových kurzů. Místem poskytování výuky se rozumí sídlo objednatele.

Dodavatel se zavazuje spolupracovat s objednatelům při zajištění, zaměření a provedení jednotlivých kurzů v průběhu celé doby trvání výuky.

#### Kurzy:

- Kurz A01 skupinový** – A0-beginners, 2 studenti
- Kurz A02 skupinový** – A2- elementary, 2 studenti
- Kurz A05 skupinový** – B1 pre-intermediate, 3 studenti
- Kurz A06 skupinový** – B1+ intermediate, 2 studenti
- Kurz A07 skupinový** – B1 pre-intermediate, 4 studenti
- Kurz A09 skupinový** – A0-beginners, 6 studentů

**Počet studentů: 19**



O formě práce s učebnicemi a jeho výběrem se smluvní strany dohodnou. Další studijní materiály nutné pro řádné zajištění výuky zajistí dodavatel.

### III. článek Odvolávání výuky

Objednatel i dodavatel mohou výuku zrušit ze závažných důvodů (např. nemoc, pracovní důvody), a to nejpozději 24 hodin před dnem konání výuky. Takto zrušená lekce bude nahrazena po dohodě v jiném termínu. Pokud objednatel nedodrží výše stanovenou dobu pro odvolání výuky, bude výuka fakturována, jako by byla odučena. Skupinová výuka odvolaná studenty není nahrazována.

### IV. článek Cena a platební podmínky

Cena předmětu uvedeného v čl. I. je stanovena dohodou a činí \_\_\_\_\_ - (bez DPH) za jednu vyučovací hodinu 45 minut kurzu s 2 max. studenty. Za skupinový kurz 3-5 studentů činí cena \_\_\_\_\_ - Kč **(bez DPH)/osoba/ 45 min. vyučovací jednotku**, v případě 6 a více studentů potom \_\_\_\_\_ - Kč **(bez DPH)/osoba/vyučovací jednotka**.

Cenu za zhotovení předmětu smlouvy se zavazuje objednatel uhradit na základě faktury se splatností 14 dní vždy vytavené po skončení kalendářního měsíce. Faktura bude obsahovat veškeré náležitosti řádného daňového dokladu ve smyslu příslušných daňových předpisů. V případě chybějících náležitostí, je zadavatel oprávněn zaslat fakturu ve lhůtě splatnosti zpět dodavateli k úpravě, aniž se dostane do prodlení se splatností. Lhůta splatnosti začíná běžet znovu od opětovného zaslání opraveného dokladu.

Platba bude provedena bankovním převodem na účet \_\_\_\_\_  
Přehled docházky a obsaženého učiva bude k dispozici v online informačním systému JŠ LEVK, do kterého bude mít objednatel přístup.

Cena uvedená v této smlouvě je cenou závaznou a nebude během doby trvání smlouvy měněna.

Při prodlení se zaplacením faktury je dodavatel oprávněn účtovat úrok z prodlení ve výši 0,05% denně z dlužné částky.

### V. článek Závěrečná ustanovení

Otázky neupravené touto smlouvou se řídí ustanoveními Obchodního zákoníku.

Změny smlouvy a její dodatky jsou možné pouze písemnou formou na základě dohody obou smluvních stran.



ASOCIACE  
JAZYKOVÝCH  
ŠKOL



Obě strany se zavazují mlčenlivostí v ohledu informací, které během realizace výuky navzájem získají, že budou použity výhradně pro potřeby plnění uzavřené smlouvy a budou se považovat za důvěrné ve smyslu § 17 obchodního zákoníku.

Smlouva se sepisuje ve 2 vyhotoveních, každá smluvní strana obdrží 1 vyhotovení.

V Kolíně dne: 24.9.2018

Mgr. Vlasta Zalabáková Tvrdíková

LeVI languages

Právníkova 722 • 285 04 • Hlívské Janovice  
641 67 330

Základní škola, Mateřská škola a Praktická  
škola Kolín, příspěvková organizace

Kutnohorská 179, Kolín IV, 280 02 Kolín  
IČ: 70831376.

---

za dodavatele

---

za objednatele